



MANUAL DO UTILIZADOR

ONNIX

KAY-D 26 DR8
KAY-D 35 DR8
KAY-D 26 DN7
KAY-D 35 DN7
AKAY-D 26 DR9
AKAY-D 35 DR9



NOTA IMPORTANTE:

Leia atentamente este manual antes de instalar ou operar a sua nova unidade de ar condicionado. Certifique-se de que guarda este manual para referência futura. O design e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio para melhoria do produto. Consulte a agência de vendas ou o fabricante para mais detalhes.

Índice

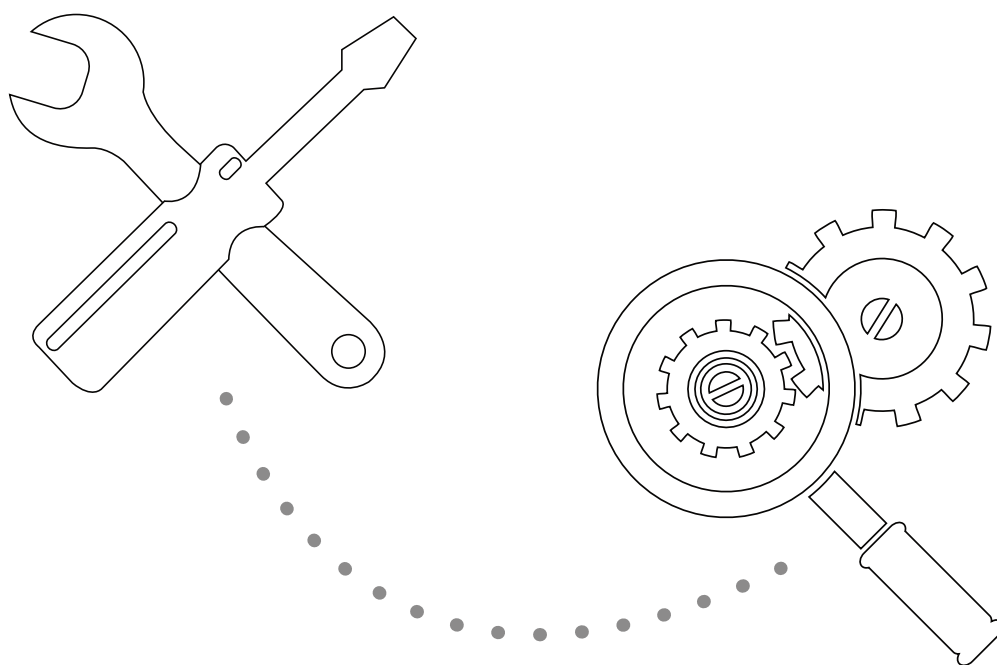
Manual do Utilizador

1 Precauções de segurança 04

2 Especificações e características da unidade 06



3	Cuidados e manutenção	12
4	Resolução de problemas	14



Precauções de segurança

1

Leia as precauções de segurança antes da instalação

Ignorar instruções que conduzem a uma instalação incorreta pode provocar graves danos ou ferimentos. A gravidade de potenciais danos ou ferimentos encontra-se classificada como AVISO ou CUIDADO.



AVISO

Este símbolo indica que ignorar instruções pode causar ferimentos graves.



CUIDADO

Este símbolo indica que ignorar instruções pode provocar ferimentos moderados nas pessoas, ou danos no aparelho ou noutras propriedades.

ATENÇÃO

Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão

Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho (requisitos da norma IEC)

SOS RELATIVOS À UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

- Se ocorrer uma situação anormal (como um cheiro de queimado), desligue imediatamente a unidade e desconecte a energia. Ligue para o seu revendedor para obter instruções para evitar choque elétrico, incêndio ou lesão.
- Não insira dedos, hastes ou outros objetos na entrada ou saída de ar. Isso pode causar ferimentos, já que o ventilador pode estar girando em altas velocidades.
- Não use sprays inflamáveis, como spray de cabelo, laca ou tinta perto da unidade. Isso pode causar incêndio ou combustão.
- Não opere o ar condicionado em locais próximos ou próximos de gases combustíveis. O gás emitido pode se acumular ao redor da unidade e causar explosão.
- Não opere o ar condicionado em uma sala molhada, como um banheiro ou lavanderia. Muita exposição à água pode causar curto-circuito nos componentes elétricos.
- Não exponha seu corpo diretamente ao ar frio por um período prolongado de tempo.
- Não permita que crianças brinquem com o ar condicionado. As crianças devem ser supervisionadas ao redor da unidade em todos os momentos.
- Se o ar condicionado for utilizado em conjunto com queimadores ou outros dispositivos de aquecimento, ventile completamente a divisão para evitar a deficiência de oxigênio.
- Em certos ambientes funcionais, como cozinhas, salas de servidores, etc., o uso de unidades de condicionamento de ar especialmente projetadas é altamente recomendado.

AVISOS DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o dispositivo e puxe a ficha antes de limpar. Caso contrário, poderá provocar um choque elétrico.
- Não limpe o ar condicionado com quantidades excessivas de água.
- Não limpe o ar condicionado com agentes de limpeza combustíveis. Agentes de limpeza combustíveis podem causar incêndios ou deformações

CUIDADO

- Desligue o ar condicionado e desconecte a energia se você não for usá-la por um longo tempo.
- Desligue e desconecte a unidade durante tempestades.
- Certifique-se de que a condensação de água possa drenar sem impedimentos da unidade.
- Não opere o ar condicionado com as mãos molhadas. Isso pode causar choque elétrico.
- Não use o dispositivo para qualquer outra finalidade que não seja o uso pretendido.
- Não suba ou coloque objetos em cima da unidade externa
- Não permita que o ar condicionado funcione por longos períodos de tempo com as portas ou janelas abertas, ou se a umidade é muito alta.
- Como instalar o aparelho no seu suporte, por favor consulte o “MANUAL DE INSTALAÇÃO” para detalhes nas seções “instalação da unidade interna” e “instalação da unidade externa”.

Nota sobre os gases fluorados

1. Esta unidade de ar condicionado contém gases fluorados com efeito de estufa. Para obter informações específicas sobre o tipo de gás e a quantidade, consulte o rótulo relevante na própria unidade ou o “Manual do Proprietário - Ficha do Produto” na embalagem da unidade externa. (Apenas produtos da União Europeia).
2. A instalação, manutenção, manutenção e reparo desta unidade devem ser realizados por um técnico certificado.
3. A desinstalação e a reciclagem do produto devem ser realizadas por um técnico certificado.
4. Para equipamentos que contenham gases fluorados com efeito de estufa em quantidades iguais ou superiores a 5 toneladas de equivalente CO₂, mas inferior a 50 toneladas de equivalente CO₂, Se o sistema tiver um sistema de detecção de fugas instalado, deve verificar se existem fugas pelo menos todos os dias 24 meses.
5. Quando a unidade é verificada quanto a vazamentos, recomenda-se vivamente a manutenção adequada dos registros de todas as verificações.

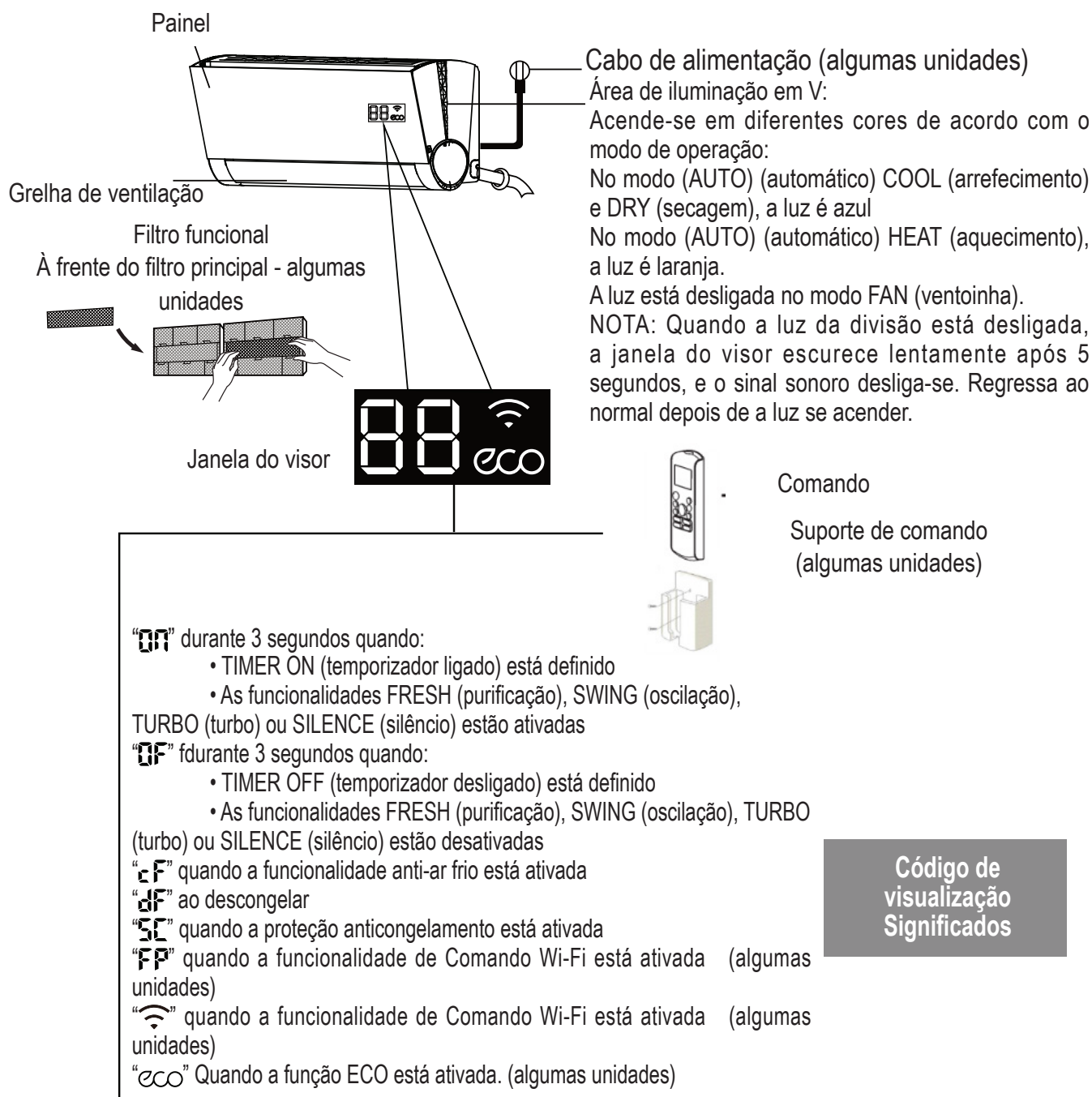


Cuidado: risco de incêndio
(apenas para refrigerante R-32)

Especificações e características da unidade

2

Peças da unidade



NOTA:

ia sobre como utilizar o comando de infravermelhos não está incluído neste conjunto de literatura. No modo Fan (ventoinha), a unidade apresenta a temperatura da divisão. Noutros modos, a unidade apresenta a sua definição de temperatura.

Como alcançar um desempenho perfeito

É possível alcançar um desempenho perfeito nos modos COOL (arrefecimento), HEAT (aquecimento) e DRY (secagem) nas seguintes gamas de temperatura. Quando o seu ar condicionado é utilizado fora destas gamas, algumas funcionalidades de proteção de segurança serão ativadas, fazendo com que a unidade tenha um desempenho abaixo do ideal

Tipo Inversor Split

	Modo COOL	Modo HEAT	Modo DRY
Sala Temperatura	17 - 32 °C (63 - 90 °F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Exterior Temperatura	0°C - 50°C (32°F - 122°F)		
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Para modelos com sistemas de arrefecimento de baixa temp.)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)

PARA UNIDADES EXTERIORES COM AQUECEDOR ELÉTRICO AUXILIAR

Quando a temperatura exterior está abaixo de 0 °C (32 °F), recomendamos vivamente que mantenha sempre a unidade ligada para garantir um desempenho contínuo sem problemas. ongoing performance.

Para otimizar ainda mais o desempenho da sua unidade, faça o seguinte:

- Mantenha as portas e janelas fechadas.
- Limite a utilização energética utilizando as funções TIMER ON (temporizador ligado) e TIMER OFF (temporizador desligado).
- Não bloqueie as entradas ou saídas de ar.
- Inspeccione e limpe regularmente os filtros de ar.

Para uma explicação detalhada de cada função, consulte o Manual do Comando.

Outras funcionalidades

- **Reinício automático (algumas unidades)**

Se a unidade ficar sem alimentação, será automaticamente reiniciada com as definições anteriores depois de a alimentação ser reposta.

- **Controle sem fio (algumas unidades)**

O controle sem fio permite que você controle seu condicionador de ar usando seu telefone celular e uma conexão sem fio.

Para o acesso ao dispositivo USB, substituição, operações de manutenção devem ser realizadas por profissionais.

- **Memória do ângulo da grelha de ventilação (algumas unidades)**

Ao ligar a unidade, a grelha de ventilação regressa automaticamente ao ângulo anterior.

- **Deteção de fugas de líquido de refrigeração (algumas unidades)**

A unidade interior apresenta automaticamente "EC" quando deteta fugas de líquido de refrigeração.

- **Deteção de luz inteligente**

Quando a luz da divisão está desligada, a janela do visor e a área em V escurecem lentamente após 5 segundos, e o sinal sonoro do ar condicionado também se desliga.

Regressa ao normal depois de a luz se acender.

NOTA: Quando a luz da divisão é intensa, a janela do visor e a área em V permanecem acesas. Quando a luz da divisão é pouca, pode premir o botão LED no comando remoto para ligar/desligar a janela do visor.

- **Gerente de ar inteligente**

Quando a unidade estiver em COOL ou AUTO modo, pressione o botão SWING no controle remoto, vai soprar vento muito confortável e tranquilo, o que traz sentimento de natureza.

Definição do ângulo do fluxo de ar

Definição do ângulo vertical do fluxo de ar

Enquanto a unidade estiver ligada, use o botão SWING / DIRECT no controle remoto para definir a direção (ângulo vertical) do fluxo de ar. Por favor, consulte o Manual de Controle Remoto para detalhes

(O balanço automático da persiana vertical é uma função padrão).

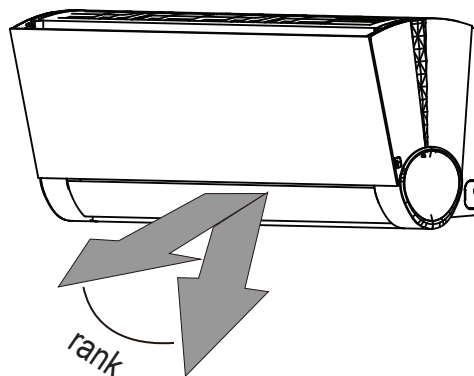
NOTA RELATIVA AOS ÂNGULOS

Ao utilizar o modo COOL (arrefecimento) ou DRY (secagem), não defina a grelha de ventilação num ângulo demasiado vertical durante longos períodos de tempo. Isto pode provocar condensação de água sobre a lâmina da grelha de ventilação, que irá cair sobre o chão ou mobiliário.

Ao utilizar o modo COOL (arrefecimento) ou HEAT (aquecimento), a definição da grelha de ventilação num ângulo demasiado vertical pode reduzir o desempenho da unidade devido à restrição do fluxo de ar.

Definição do ângulo horizontal do fluxo de ar

O ângulo horizontal do fluxo de ar tem de ser definido manualmente. Segure na vareta defletora e ajuste manualmente segundo a direção da sua preferência. Para algumas unidades, o ângulo horizontal do fluxo de ar pode ser definido com o comando. Consulte o Manual do Comando.



Cuidado: Não defina a grelha de ventilação num ângulo demasiado vertical por longos períodos de tempo. Isto poderá fazer com que pingue condensação da água sobre o mobiliário.

Fig A

! CUIDADO

Não coloque os dedos dentro ou próximo do ventilador e do lado de sucção da unidade. A ventoinha de alta velocidade no interior da unidade poderá causar ferimentos.

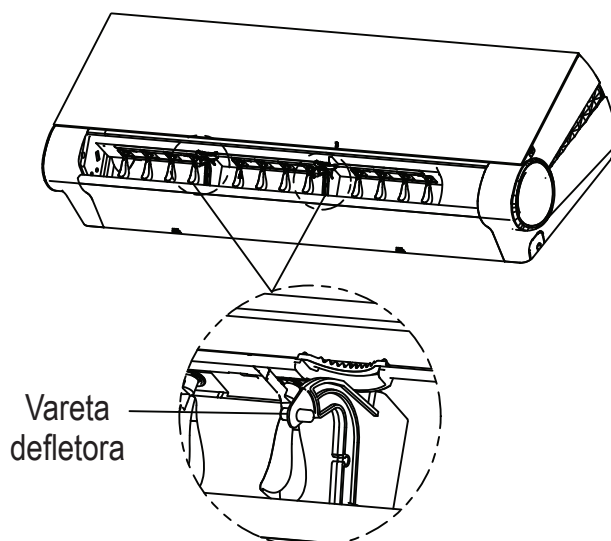


Fig B

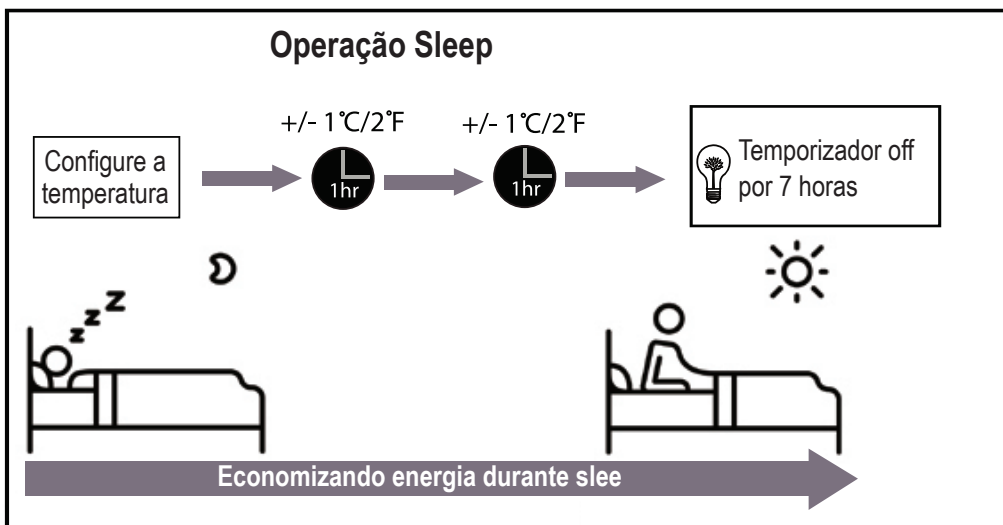
• Operação Sleep

A função SLEEP (suspensão) é utilizada para reduzir o uso de energia enquanto dorme (e não necessita das mesmas definições de temperatura para estar confortável). Esta função apenas pode ser ativada por comando.

Prima o botão SLEEP (suspender) quando estiver pronto a ir dormir. No modo COOL (arrefecimento), a unidade aumenta a temperatura em 1 °C (2 °F) após 1 hora, e aumenta mais 1 °C (2 °F) após outra hora. Quando estiver no modo HEAT (aquecimento), a unidade diminui a temperatura em 1 °C (2 °F) após 1 hora, e diminui mais 1 °C (2 °F) após outra hora.

Mantém a nova temperatura por 7 horas e depois a unidade desliga-se automaticamente

Nota: A função SLEEP (suspensão) não está disponível no modo FAN (ventoinha) ou DRY (secagem). situation



Operação manual (sem comando)

Como operar a sua unidade sem o comando

No caso de o comando não funcionar, a sua unidade pode ser operada manualmente com o botão MANUAL CONTROL (controlo manual) localizado na unidade interior. Tenha em atenção que a operação manual não é uma solução de longo prazo e que operar a unidade com o comando é altamente recomendado.

ANTES DA OPERAÇÃO MANUAL

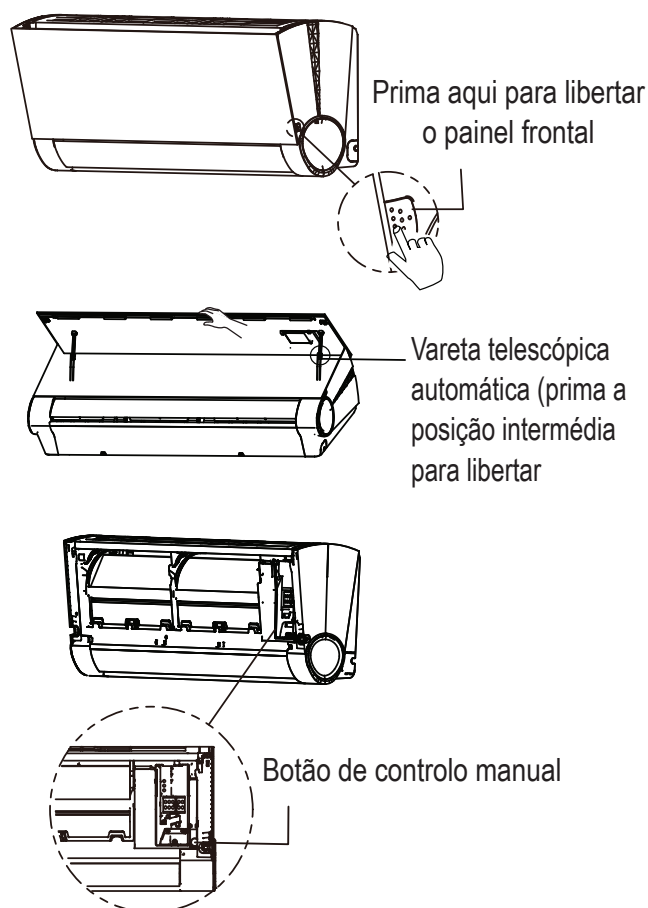
A unidade tem de ser desligada antes da operação manual.

Para operar a unidade manualmente:

1. Prima o botão em ambos os lados da unidade interior para libertar o painel, e depois levante o painel frontal, utilize a vareta telescópica automática para erguer o painel.
2. Localize o botão MANUAL CONTROL (controlo manual) do lado direito da unidade. Prima o botão rebaixado com o dedo ou a ponta de uma esferográfica.
3. Prima o botão MANUAL CONTROL (controlo manual) uma vez para ativar o modo FORCED AUTO (automático forçado).
4. Prima novamente MANUAL CONTROL (controlo manual) para ativar o modo FORCED COOLING (arrefecimento forçado).
5. Prima o botão MANUAL CONTROL (controlo manual) uma terceira vez para desligar a unidade.
6. Segure o painel com a mão e prima a posição intermédia da vareta telescópica automática para fechar o painel frontal

! CUIDADO

O botão manual destina-se apenas a fins de teste e operação de emergência. Não utilize esta função a menos que o comando tenha desaparecido e seja absolutamente necessário. Para repor a operação normal, utilize o comando para ativar a unidade..



Cuidados e manutenção

3

Limpeza da unidade interior

! ANTES DE PROCEDER A LIMPEZAS OU MANUTENÇÃO

DESLIGUE SEMPRE O SISTEMA DE AR CONDICIONADO E DESLIGUE A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA ANTES DE PROCEDER A LIMPEZAS OU MANUTENÇÃO.

! CUIDADO

Use apenas um pano suave e seco para limpar a unidade. Se a unidade estiver particularmente suja, pode utilizar um pano embebido em água morna para o limpar.

- Não utilize químicos ou panos com tratamento químico para limpar a unidade
- Não utilize benzina, diluente, pó de polir ou outros solventes para limpar a unidade. Poderão fazer com que a superfície de plástico estale ou fique deformada.
- Não utilize água a uma temperatura superior a 40 °C (104 °F) para limpar o painel frontal. Isto poderá causar a deformação ou descoloração do painel..

Limpeza do filtro de ar

Um condicionador de ar entupido pode reduzir a eficiência de resfriamento de sua unidade e também pode ser ruim para sua saúde. Certifique-se de limpar o filtro uma vez a cada duas semanas.

1. Levante o painel frontal da unidade interna. Use a barra de suspensão para sustentar o painel (consulte a página 9).
2. Segure a aba no final do filtro, levante-a e puxe-a em sua direção.
3. Agora retire o filtro.
4. Se o filtro tiver um pequeno filtro de ar, solte-o do filtro maior. Limpe este filtro refrescante de ar com um aspirador portátil.
5. Limpe o filtro de ar grande com água morna

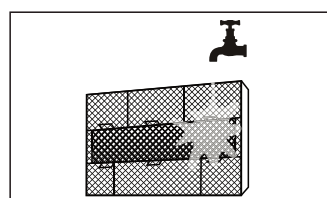
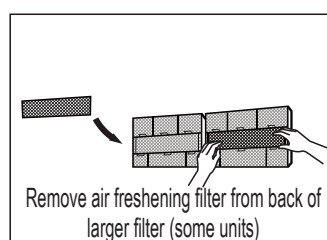
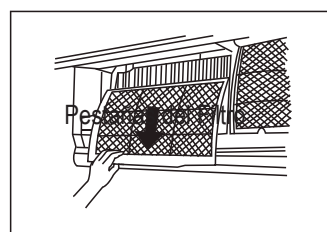
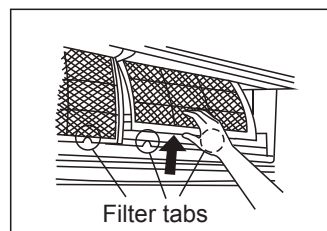
e sabão. Certifique-se de usar um detergente neutro.

6. Enxague o filtro com água fresca, depois remova o excesso de água agitando-o

7. Seque-o num local fresco e seco, e evite expô-lo à luz direta do sol ou usar um detergente suave.

8. Quando estiver seco, volte a fixar o filtro de purificação do ar ao filtro maior, e depois deslize-o novamente para a unidade interior.

9. Feche o painel frontal da unidade interior



! CUIDADO

Não toque no filtro purificador de ar (Plasma) durante pelo menos 10 minutos após desligar a unidade.

! CUIDADO

- Antes de mudar ou limpar o filtro, desligue a unidade e desligue o cabo de alimentação da unidade.
- Ao remover o filtro, não toque nas peças metálicas da unidade. Poderá sofrer cortes nas extremidades metálicas afiadas.
- Não utilize água para limpar o interior da unidade interior. Isto poderá destruir o isolamento e provocar choques elétricos.
- Não exponha o filtro à luz direta do sol ao secar. Isso poderia fazer encolher o filtro

Lembretes do filtro de ar (opcional)

Lembrete de limpeza do filtro de ar

Após 240 horas de utilização, a janela do visor na unidade interior apresenta “CL” a piscar. Trata-se de um lembrete para limpar o seu filtro. Após 15 segundos, a unidade regressa ao visor anterior.

Para reiniciar o lembrete, prima o botão LED do comando 4 vezes, ou prima o botão MANUAL CONTROL (controlo manual) 3 vezes. Se não reiniciar o lembrete, o indicador “CL” pisca novamente ao reiniciar a unidade

Lembrete de substituição do filtro de ar

Após 2 880 horas de utilização, a janela do visor na unidade interior apresenta “nF” a piscar. Trata-se de um lembrete para substituir o seu filtro. Após 15 segundos, a unidade regressa ao visor anterior.

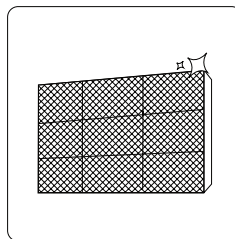
Para reiniciar o lembrete, prima o botão LED do comando 4 vezes, ou prima o botão MANUAL CONTROL (controlo manual) 3 vezes. Se não reiniciar o lembrete, o indicador “nF” pisca novamente ao reiniciar a unidade

! CUIDADO

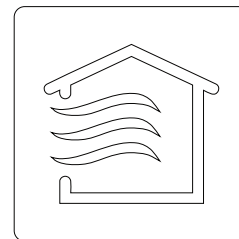
- Toda e qualquer manutenção e limpeza da unidade exterior deverá ser realizada por um revendedor autorizado ou um fornecedor de serviços licenciado.
- Toda e qualquer reparação da unidade deverá ser realizada por um revendedor autorizado ou um fornecedor de serviços licenciado.

Manutenção – Longos períodos de inutilização

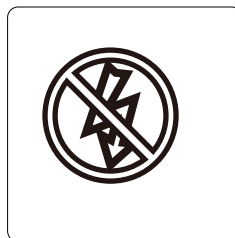
Se não pretender utilizar o ar condicionado por um longo período de tempo, faça o seguinte:



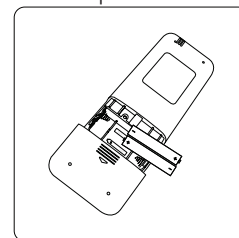
Limpe todos os filtros



Ligue a função FAN (ventoinha) até a unidade secar completamente



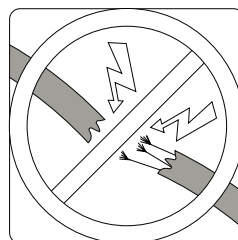
Desligue a unidade e desligue o cabo de alimentação da unidade



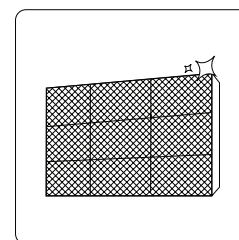
Remova as pilhas do comando

Manutenção – Inspeção pré-época

Após longos períodos de inutilização, ou antes de períodos de utilização frequente, faça o seguinte:



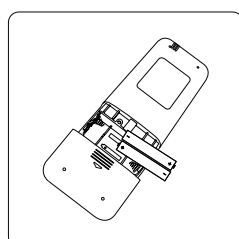
Verifique se existem cabos danificados



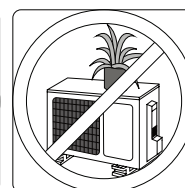
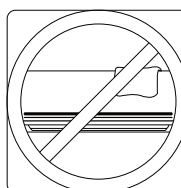
Limpe todos os filtros



Verifique se existem fugas



Substitua as pilhas



Certifique-se de que nada bloqueia todas as entradas e saídas de ar

Resolução de problemas

4

! PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

! Se ALGUMA das seguintes condições ocorrer, desligue imediatamente a unidade!

- O cabo de alimentação está danificado ou anormalmente quente
- Sente-se um odor a queimado
- A unidade emite sons altos ou anormais
- Um fusível rebenta ou um disjuntor dispara frequentemente
- Água ou outros objetos caem para dentro ou de dentro da unidade

NÃO TENTE REPARAR ISTO POR SI PRÓPRIO! CONTACTAR IMEDIATAMENTE UM FORNECEDOR DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO!

Problemas comuns

Os seguintes problemas não são avarias e na maioria das situações não requerem qualquer reparação.

Problema	Causas possíveis
A unidade não liga quando se prime o botão ON/OFF	A unidade possui uma funcionalidade de proteção de 3 minutos que evita a sobrecarga da unidade. A unidade não pode ser reiniciada nos três minutos seguintes a ser desligada.
A unidade passa do modo COOL/HEAT para o modo FAN	A unidade poderá mudar de definição para evitar que gelo se forme na unidade. Quando a temperatura aumenta, a unidade começa novamente a funcionar no modo previamente selecionado.
	A temperatura definida foi alcançada, e nesse ponto a unidade desliga o compressor. A unidade continuará a operar quando a temperatura flutuar novamente.
A unidade interior emite névoa branca	Em regiões húmidas, uma grande diferença de temperatura entre o ar da divisão e o ar condicionado podem provocar névoa branca.
Tanto a unidade interior como exterior emitem névoa branca	Quando a unidade é reiniciada no modo HEAT (aquecimento) após o descongelamento, a névoa branca pode ser emitida devido à humidade gerada pelo processo de descongelamento.

Problema	Causas possíveis
A unidade interior emite ruídos	Um som de ar a grande velocidade pode ocorrer quando a grelha de ventilação redefine a sua posição.
	Poderá ocorrer uma chiadeira depois de a unidade trabalhar no modo HEAT (aquecimento) devido à expansão e contração das peças plásticas da unidade.
Tanto a unidade interior como a unidade exterior fazem ruídos	Som sibilante baixo durante o funcionamento: Isto é normal e é provocado pelo gás refrigerante a fluir através das unidades interior e exterior.
	Som sibilante baixo quando o sistema arranca, quando acaba de funcionar ou quando está a descongelar: Este ruído é normal e é causado pelo gás refrigerante a parar ou a mudar de direção.
	Chiadeira: A normal expansão e contração das peças plásticas e metálicas provocadas pelas mudanças de temperatura durante a operação podem provocar chiadeira.
A unidade exterior emite ruídos	A unidade fará sons diferentes com base no modo de funcionamento atual.
O pó é emitido tanto da unidade interior como da unidade exterior	TA unidade pode acumular pó durante períodos prolongados sem ser utilizada, que serão emitidos quando a unidade é ligada. Isto poderá ser mitigado cobrindo a unidade durante longos períodos de inatividade.
A unidade emite um mau odor	A unidade pode absorver odores do ambiente (tais como mobiliário, cozinhados, cigarros, etc.) que serão emitidos durante o funcionamento
	Os filtros da unidade ganharam bolor e devem ser limpos.
A ventoinha da unidade exterior não funciona	Durante o funcionamento, a velocidade da ventoinha é controlada para otimizar a operação do produto
A operação é errática, imprevisível ou a unidade não responde	Interferência de torres de comunicações e variadores de tensão remotos podem fazer com que a unidade não funcione corretamente. Neste caso, tente o seguinte: <ul style="list-style-type: none"> • Desligar a alimentação e depois voltar a ligar. • Premir o botão ON/OFF do comando para reiniciar o funcionamento.

NOTA: ISe o problema persistir, contactar um revendedor local ou o centro de assistência ao cliente mais próximo. Facultar uma descrição detalhada do problema da unidade assim como o número de modelo.

Resolução de problemas

Quando ocorrer algum problema, verifique os seguintes pontos antes de contactar uma empresa de reparações.

Problema	Causas possíveis	Solução
Fraco desempenho do arrefecimento	A definição de temperatura poderá ser superior à temperatura ambiente da divisão	Reduzir a definição da temperatura
	O permutador de calor da unidade interior ou exterior está sujo	Limpar o permutador de calor afetado
	O filtro de ar está sujo	Remover o filtro e limpá-lo de acordo com as instruções
	A entrada ou saída de ar de uma das unidades está bloqueada	Desligar a unidade, remova a obstrução e ligá-la novamente
	As portas e janelas estão abertas	Certifique-se de que todas as portas e janelas estão fechadas enquanto opera a unidade
	Calor excessivo gerado pela luz do sol	Feche as janelas e os cortinados em períodos de calor intenso ou luz do sol forte
	Demasiadas fontes de calor na divisão (pessoas, computadores, equipamentos eletrónicos, etc.)	Reduzir a quantidade de fontes de calor
	Nível de líquido de refrigeração baixo devido a fugas ou utilização prolongada	Verificar se existem fugas, voltar a selar, se necessário, e abastecer com líquido de refrigeração
A função SILENCE (silêncio) está ativada	A função SILENCE pode reduzir o desempenho do produto ao reduzir a frequência de operação. Desativar a função SILENCE	

Problema	Causas possíveis	Solução
A unidade não funciona	Falha de energia	Aguardar que a energia regresse
	A alimentação é desligada	Ligar o botão
	O fusível está fundido	Substituir o fusível
	As pilhas do comando estão gastas	Substituir as pilhas
	A proteção de 3 minutos da unidade foi ativada	Aguardar três minutos após reiniciar a unidade
	O temporizador foi ativado	Desativar o temporizador
A unidade arranca e para com frequência	Existe muito ou pouco líquido de refrigeração no sistema	Verificar se existem fugas e recarregar o sistema com líquido de refrigeração.
	Gás incompressível ou humidade entraram no sistema.	Evacue e recarregue o sistema com líquido de refrigeração
	O compressor está partido	Substituir o compressor
	A tensão está demasiado alta ou demasiado baixa	Instalar um regulador de pressão para regular a tensão
Fraco desempenho de aquecimento	A temperatura exterior é inferior a 7 °C (44,5 °F)	Utilizar um dispositivo de aquecimento auxiliar
	O ar frio entra pelas portas e janelas	Certifique-se de que todas as portas e janelas estão fechadas durante a utilização
	Nível de líquido de refrigeração baixo devido a fugas ou utilização prolongada	Verificar se existem fugas, voltar a selar, se necessário, e abastecer com líquido de refrigeração
As luzes indicadoras continuam a piscar	A unidade pode parar de funcionar ou continuar a operar sem problemas. Se as luzes indicadoras continuam a piscar ou aparecerem códigos de erro, aguardar 10 minutos. O problema poderá solucionar-se por si mesmo.	
Aparece um código de erro no visor da janela da unidade interior: •E(x), P(x), F(x) •EH(xx), EL(xx), EC(xx) •PH(xx), PL(xx), PC(xx)	Caso contrário, desligar o cabo de alimentação, e ligá-lo novamente. Ligar a unidade. Se o problema persistir, desligar o cabo de alimentação e contactar o centro de assistência ao cliente mais próximo.	

NOTA: Se o problema persistir após a realização das verificações e diagnósticos anteriores, desligar imediatamente a unidade e contactar um centro de assistência autorizado.

Diretrizes europeias para eliminação do dispositivo

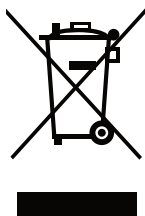
Este aparelho contém líquido de refrigeração e outros materiais potencialmente perigosos. Ao eliminar este aparelho, a lei obriga a uma recolha e tratamento especiais. Não elimine este produto junto com os resíduos domésticos ou com os resíduos municipais indiscriminados.

Ao eliminar este aparelho, tem as seguintes opções:

- Elimine o aparelho junto das respetivas instalações de recolha de resíduos eletrónicos municipais.
- Ao comprar um novo aparelho, o revendedor irá recolher o aparelho antigo gratuitamente.
- O fabricante também irá recolher o aparelho antigo gratuitamente.
- Venda o aparelho a centros de reciclagem de resíduos certificados.

Aviso especial

A eliminação deste aparelho na floresta ou noutros ambientes naturais constitui um perigo para a sua saúde e para o ambiente. Poderá ocorrer a fuga de substâncias perigosas para as águas do solo, entrando posteriormente na cadeia alimentar.



Eliminação correta deste produto
(Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos)

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoria do produto. Consulte a agência de vendas ou fabricante para detalhes. Quaisquer atualizações do manual serão enviadas ao site do serviço, verifique a versão mais recente.

CS360U-VP(N)
16122000007899
20181110



ESCRITÓRIO
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es/>
<http://www.kaysun.es/en/>

MADRID
Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es